

# INSTRUÇÕES DE USO PARA O TROCATE DESCARTÁVEL PARA PROCEDIMENTOS ENDOSCÓPICOS COM LÂMINA GEYI MEDICAL

## Trocates

### Introdução:

As técnicas médicas e os procedimentos descritos nesta instrução não representam todos os protocolos aceitáveis nem têm a intenção de substituir a experiência médica no tratamento de um paciente específico. Estes procedimentos são oferecidos somente como um guia aos médicos. Por favor, faça referência ao manual de procedimentos de sua instituição para checar os métodos aprovados para o uso do trocate descartável para procedimentos endoscópicos.

### Indicações:

O trocate para procedimentos endoscópicos com lâmina é indicado como instrumento para transfixar a parede abdominal e manter vias de acesso à cavidade para a ótica abdominal, assim como todo o instrumental a ser utilizado durante o procedimento endoscópico.

### Descrição do produto:

Trocate para procedimentos endoscópicos, constando de trocate e cânula externa em policarbonato, extremidade distal do trocate em formato dilatador, com lâmina retrátil em aço inoxidável, corpo da cânula em formato rosqueável, transparente, o que possibilita uma visualização interna para controle dos instrumentos, leve, injetor lateral para a manutenção do pneumoperitônio, 3,8,6,11,13 e 16 mm de diâmetro interno e nos comprimentos, 65,100 e 110 mm.

### Características das partes:

-cânula: o formato rosqueável da cânula garante uma ótima estabilidade na parede abdominal com uma redução no risco de trauma. A transparência da cânula reduz os ajustes necessários à luminosidade da câmera; permite a visualização dos instrumentos que passarão pela cânula e melhora o controle na retirada de amostras de tecidos, o sistema de conversão e vedação com válvula anti-refluxo facilita e permite a passagem de instrumentais de diâmetro menor. A tampa da cânula pode ser retirada para a passagem de instrumentos maiores.

-Trocate: o formato da extremidade distal (ponta) do trocate dilatadora, com lâmina em aço inoxidável que se retrai para dentro da ponta garante duas características indispensáveis ao procedimento: ótima performance e segurança na introdução quando o trocate atinge uma cavidade.

**Este produto enquadra-se no item 65 da RE 2605/2006 da ANVISA  
"Trocater NÃO DESMONTÁVEL com válvula de qualquer diâmetro".**

### \*Informação, precauções e restrições do produto:

-Estéril e ariogênico somente se a embalagem não estiver aberta ou danificada.  
-Esterilizado a óxido de etileno.  
-Produto de reprocessamento proibido conforme item 65 da RE 2605/2006.  
-Destruir após o uso.  
-A lei restringe o uso deste material por um médico.  
-Para uso somente por médico e familiarizado com os procedimentos.  
-Não reesterilize o trocate por qualquer método.  
-Técnicas rigorosamente assépticas devem ser usadas durante os procedimentos de inserção, manutenção e remoção do trocate.  
-Confira a compatibilidade do trocate com instrumentais de outros fabricantes.  
-A utilização do trocate é transitória (<60 min).  
-Armazene e transporte o produto em local seco e limpo, ventilado, sem gases corrosivos, temperatura abaixo de 32 °C e umidade abaixo de 80%.  
-Leia todas as informações antes de utilizar o trocate.  
-O trocate deve ser descartado conforme item 14 da RDC 306, de 07 de Dezembro de 2004, da ANVISA.

### Contra indicações:

-Insuficiência cardíaca grave.  
-Instabilidade hemodinâmica.  
-Distúrbios da coagulação.  
-Afecção cardíaco-pulmonar grave.  
-Mecanismo de trauma sugestivo de lesão retro-peritoneal.

### Complicações:

-As complicações incluem os riscos associados ao grau de intolerância ao procedimento cirúrgico ou à medicação usada durante o procedimento.  
-Infecção.  
-Lesão visceral e vascular.

### Prevenção para complicações:

-Monitore o paciente adequadamente.  
-Selecione o trocate no comprimento e diâmetro adequados para o procedimento desejado.  
-Faça as punções acessórias sempre sob visão direta.  
-Evite excesso de manipulação dos trocates.

### Instruções de uso:

-Utilize técnicas assépticas durante os procedimentos descritos abaixo: isto inclui o uso de luvas, máscara, campos e instrumentos estéreis.

-Remova o trocate de sua embalagem e verifique a integridade do mesmo e confira o seu correto funcionamento.

-Posicione o paciente de maneira a facilitar o acesso do endoscópio.

-Faça uma desinfecção no local de inserção de acordo com o protocolo do hospital.

-Introduza o trocate pela cânula.

-Após a criação do pneumoperitônio, segure firmemente com a palma da mão o trocate.

-Posicione o dedo indicador ao longo da cânula com o objetivo de limitar a penetração quando a resistência da parede abdominal diminuir, segundo o protocolo de cirurgia laparoscópica.

-Durante o processo de punção, ao sentir a perda de força, significa que o trocate já punctionou a cavidade abdominal.

-Uma vez que a cânula penetrar no abdome retraia o trocate alguns centímetros e rosqueie a cânula então na parede abdominal.

-Retire o trocate e introduza os instrumentos de escolha.

-Se o cirurgião estiver utilizando trocates de 10, 12 ou 15 mm e necessitar retirar tecidos maiores, gire a tampa do trocate e retire-a, de forma que o orifício para a passagem de instrumentais maiores ou tecidos seja facilitado.

-Após o procedimento, remova cuidadosamente o trocate e cânula.

-O trocate deve ser descartado conforme item 14 da RDC 306, de 07 de Dezembro de 2004, da ANVISA.

### Informações técnicas:

Embalagem secundária: caixa de papel couché (composto de papel base, caulim, carbonato de cálcio e látex) 350g/cm. Cada embalagem secundária contém 06 embalagens primárias.

Embalagem primária: Embalado em um lado Tyvek® (membrana composta 100% de polietileno, sem aditivos) e o outro lado blister em PVC. Cada embalagem primária contém:

01 trocate descartável para procedimentos endoscópicos, XX mm de diâmetro interno x YY mm de comprimento, em policarbonato e aço inoxidável, com injetor lateral e lâmina retrátil.

GYTR-IIIØ3 01 Cânula descartável para procedimentos endoscópicos, 6,0 mm de diâmetro externo x 65 mm de comprimento, em policarbonato, com injetor lateral.

01 trocate descartável para procedimentos endoscópicos, 3,5 mm de diâmetro externo, em policarbonato, com ponta dilatadora e lâmina retrátil;

GYTR-IIIØ5 01 Cânula descartável para procedimentos endoscópicos, 8,0 mm de diâmetro externo x 100 mm de comprimento, em policarbonato, com injetor lateral.

01 trocate descartável para procedimentos endoscópicos, 5,8 mm de diâmetro externo, em policarbonato, com ponta dilatadora e lâmina retrátil;

GYTR-IIIØ10 01 Cânula descartável para procedimentos endoscópicos, 13 mm de diâmetro externo x 110 mm de comprimento, em policarbonato, com injetor lateral.

01 trocate descartável para procedimentos endoscópicos, 10,8 mm de diâmetro externo, em policarbonato, com ponta dilatadora e lâmina retrátil;

GYTR-IIIØ12 01 Cânula descartável para procedimentos endoscópicos, 15 mm de diâmetro externo x 110 mm de comprimento, em policarbonato, com injetor lateral.

01 trocate descartável para procedimentos endoscópicos, 12,8 mm de diâmetro externo, em policarbonato, com ponta dilatadora e lâmina retrátil;

GYTR-IIIØ15 01 Cânula descartável para procedimentos endoscópicos, 18 mm de diâmetro externo x 110 mm de comprimento, em policarbonato, com injetor lateral.

01 trocate descartável para procedimentos endoscópicos, 15,8 mm de diâmetro externo, em policarbonato, com ponta dilatadora e lâmina retrátil.

### Fabricado por:

Zhejiang Geyi Medical Instrument Co, Ltd.  
N.1,2 Factory, N.5 Hutang road, Xiaya Town, 311606, Jiande,  
Hangzhou, Zhejiang province, 310051 - Tel: 860571-86676309 - China

### Fornecedor:

HTS-Tecnologia em Saúde, Comércio, Importação e Exportação Ltda

Rua Aleomar Baleeiro, 15 -Lagoa Santa- MG 33.230-124

SAC:(31) 36881901/(31) 36881910

www.medika.com.br

Email: qualidade@medika.com.br

**ANVISA: 10289680090**

**Responsável técnico:**  
Enfª. Vanessa Alves dos Santos  
COREN MG: 644.853-ENF

Legenda da simbologia da rotulagem:

STERILE	EO	Esterilizado a óxido de etileno
---------	----	---------------------------------



Lote



Data de fabricação



Data de Validade



Referência

**Versão da instrução de uso – Vr.02**

**Alerta! Observe a correlação da versão da instrução de uso com a versão (Vr) que consta no rótulo do produto adquirido. Para obter o formato impresso da instrução de uso, sem custo adicional, solicite através do e-mail: [qualidade@medika.com.br](mailto:qualidade@medika.com.br)**